
**Chambre
des Représentants**

SESSION 1985-1986

10 JUILLET 1986

**BUDGET
DES RECETTES ET DES DEPENSES
pour l'année budgétaire 1986**

EXPOSE GENERAL

ERRATA

au Doc. n° 4 (1985-1986)

Il y a lieu de remplacer les pages suivantes :

P. 3 : Tableau général du budget.
P. 123 : Tableau.

**Kamer
van Volksvertegenwoordigers**

ZITTING 1985-1986

10 JULI 1986

**BEGROTING
VAN ONTVANGSTEN EN UITGAVEN
voor het begrotingsjaar 1986**

ALGEMENE TOELICHTING

ERRATA

op Stuk nr. 4 (1985-1986)

Volgende bladzijden dienen vervangen te worden :

Blz. 3 : Algemene begrotingstabel.
Blz. 123 : Tabel.

EXPOSÉ GÉNÉRAL

MESDAMES, MESSIEURS,

D'après les ordres du Roi, le Gouvernement a l'honneur de soumettre aux délibérations du Parlement le projet de budget des Recettes et des Dépenses pour l'année budgétaire 1986. Il se présente comme suit :

En milliards
de francs

I. — Opérations courantes.

A. — Recettes courantes :

Recettes fiscales	...	...	...	...	1 366,4
Recettes non fiscales	...	...	...	...	62,2

Total des recettes courantes	...	...	...	...	1 428,6
------------------------------	-----	-----	-----	-----	---------

B. — Dépenses courantes	...	...	...	...	1 796,2
-------------------------	-----	-----	-----	-----	---------

C. — Solde du budget des opérations courantes	...	...	...	...	-367,6
---	-----	-----	-----	-----	--------

II. — Opérations de capital.

A. — Recettes de capital	...	...	...	...	4,5
--------------------------	-----	-----	-----	-----	-----

B. — Dépenses de capital ⁽¹⁾	...	...	...	...	194,4
---	-----	-----	-----	-----	-------

C. — Solde du budget des opérations de capital	...	...	...	...	-189,9
--	-----	-----	-----	-----	--------

III. — Solde net du budget (IC + IIC)	...	...	...	...	-557,5
---------------------------------------	-----	-----	-----	-----	--------

IV. — Solde des opérations de Trésorerie	...	...	...	...	-10,0
--	-----	-----	-----	-----	-------

V. — Solde net à financer	...	...	...	...	-567,5
---------------------------	-----	-----	-----	-----	--------

VI. — Amortissements de la Dette publique	...	...	...	...	126,3
---	-----	-----	-----	-----	-------

VII. — Solde brut de financement	...	...	...	...	-693,8
----------------------------------	-----	-----	-----	-----	--------

Bruxelles, le 23 juin 1986.

Le Premier Ministre,

W. MARTENS.

Le Vice-Premier Ministre et Ministre du Budget
et du Plan,

G. VERHOFSTADT.

Le Ministre des Finances,

M. EYSKENS.

⁽¹⁾ Y compris les investissements du Fonds des Routes pour un montant de 17,7 milliards de francs.

ALGEMENE TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

In overeenstemming met de bevelen van de Koning, heeft de Regering de eer het ontwerp van begroting voor de Ontvangsten en Uitgaven voor het begrotingsjaar 1986 aan het Parlement ter beraadslaging voor te leggen. Het ontwerp behelst :

In miljarden
frank

I. — Lopende verrichtingen.

A. — Lopende ontvangsten :

Fiscale ontvangsten	...	...	...	...	1 366,4
Niet-fiscale ontvangsten	...	...	...	...	62,2

Totaal van de lopende ontvangsten	...	...	...	...	1 428,6
-----------------------------------	-----	-----	-----	-----	---------

B. — Lopende uitgaven	...	...	...	...	1 796,2
-----------------------	-----	-----	-----	-----	---------

C. — Saldo van de begroting van de lopende verrichtingen	...	...	...	...	-367,6
---	-----	-----	-----	-----	--------

II. — Kapitaalverrichtingen.

A. — Kapitaalontvangsten	...	...	...	...	4,5
--------------------------	-----	-----	-----	-----	-----

B. — Kapitaaluitgaven ⁽¹⁾	...	...	...	...	194,4
--------------------------------------	-----	-----	-----	-----	-------

C. — Saldo van de begroting van de kapitaal- verrichtingen	...	...	...	...	-189,9
---	-----	-----	-----	-----	--------

III. — Netto saldo van de begroting (IC + IIC)	...	...	...	...	-557,5
--	-----	-----	-----	-----	--------

IV. — Saldo van de Schatkistverrichtingen	...	...	...	...	-10,0
---	-----	-----	-----	-----	-------

V. — Netto te financieren saldo	...	...	...	...	-567,5
---------------------------------	-----	-----	-----	-----	--------

VI. — Aflossingen van de Rijksschuld	...	...	...	...	126,3
--------------------------------------	-----	-----	-----	-----	-------

VII. — Bruto te financieren saldo	...	...	...	...	-693,8
-----------------------------------	-----	-----	-----	-----	--------

Brussel, 23 juni 1986.

De Eerste Minister,

W. MARTENS.

De Vice-Eerste Minister en Minister van Begroting
en het Plan,

G. VERHOFSTADT.

De Minister van Financiën,

M. EYSKENS.

⁽¹⁾ Met inbegrip van de investeringen van het Wegenfonds voor een bedrag van 17,7 miljard frank.